

Andreea Dinca

West University of Timisoara, Department of Modern Languages and Literatures, Timisoara, Romania, andreea.dinca@e-uvt.ro

RESEARCH INTERESTS

Corpus Linguistics, Learner Corpus Research, Phraseology, Academic Writing, Digital Humanities

LANGUAGES	English	Highly proficient	Italian	Very good command
SKILLS	MySQL	Novice	Text Encoding Initiative (TEI)	Novice
	Python	Novice		

EDUCATION

- Oct 2020 — Present
- PhD in Applied Linguistics**
West University of Timisoara; Faculty of Letters, History and Theology, Timisoara, Romania
PhD Thesis: *Academic Phraseology in Romanian Learner English: a Corpus-Based Applicative Study*
Supervisor: Dr. habil. Madalina Chitez
Research Areas: Phraseology, Academic Writing, Learner Corpus Research
- Oct 2016 — Jul 2019
- M.A. in Philology (American Studies)**
West University of Timisoara; Faculty of Letters, History and Theology, Timisoara, Romania
M.A. Thesis: *Talking Their Way to Success: A Corpus-Based Analysis of YouTube Beauty Vloggers' Language*
Supervisors: Dr. Madalina Chitez and Conf. Dr. Codruta Gosa
Research Areas: Corpus Linguistics, Academic Writing, Web-mediated communication platforms, American History, Culture and Literature
- Oct 2013 — Jul 2016
- B.A. in Foreign Languages**
West University of Timisoara; Faculty of Letters, History and Theology, Timisoara, Romania
Specialisation: foreign languages and literatures (English and Italian)
-

WORK EXPERIENCE

- Sep 2019 — Present
- Research Assistant**
Asistent de cercetare în filologie
West University of Timisoara, Romania, Department of Modern Languages and Literatures, Faculty of Letters, History and Theology within the ROGER project.
(Academic genres at the crossroads of tradition and internationalization: Corpus-based interlanguage research on genre use in student writing at Romanian universities)
- Activities**
- Various research tasks that involve the use of corpus linguistics methods on corpora of academic texts written by Romanian university students of English.
 - Various research support tasks:
 1. compilation of corpora in English and Romanian.
 2. Compilation of the ROGER corpus where I worked on the text processing tasks (e.g. converting the texts in computer readable format) and tasks related to handling the corpus metadata
 3. Corpus processing in XML format for the ParlaMint-RO (part of the project European project *ParlaMint: Towards Comparable Parliamentary Corpora*)
 - Training: attended various courses, trainings and workshops related to Corpus Linguistics and Digital Humanities

Sep 2018 — Sep 2019

Student Assistant

Masterand (Secretar administrativ)

West University of Timisoara, Romania, Department of Modern Languages and Literatures, Faculty of Letters, History and Theology within the ROGER project.

(Academic genres at the crossroads of tradition and internationalization: Corpus-based interlanguage research on genre use in student writing at Romanian universities)

Activities:

-Corpus compilation tasks in English and Romanian

Multilingual Student Translation Project (MUST)

-Coordination of the Romanian data collection campaign in the MUST project conducted by the Louvain University, Belgium.

Jul 2017 — Sep 2017

Erasmus + Trainee

University of Pisa, International Office within Erasmus + framework

Activities: helped the staff of the International Office with the enrollment of international students; offered information about the university facilities and student life in Pisa; event-organizing support; delivered the Erasmus Welcome Presentation on behalf of the International Office.

SCHOLARSHIPS AND GRANTS

Sep 2016 — Jul 2017

University of Pisa, Italy

Erasmus + Study Mobility

Main topics covered : Introduction to English Semantics and Pragmatics, Introduction to Corpus Linguistics, Foreign language teaching, History of the United States, C1 Italian Course.

Feb 2015 — Jul 2015

Libera Università Maria SS. Assunta (LUMSA), Rome, Italy

Erasmus + Study Mobility

Jun 2018 — Jul 2018

Student research grant

West University of Timisoara, granted by the ROGER project (<https://roger.projects.uvt.ro/>)

TRAINING

Mar 2021 — Apr 2021

Introduction to Digital Humanities course

Babes-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania

Jan 2020 — Dec 2020

Python programming course

IT School, Timisoara, Romania

Jun 2019

Language learning teaching and testing summer school

Lancaster Summer Schools in Corpus Linguistics 2019

University of Lancaster, Lancaster, UK

Mar 2019

MUST project training session

Université catholique de Louvain (UCLouvain), Louvain-La-Neuve, Belgium

The West university of Timisoara is a MUST partner via ROGER activities

Sep 2018

School on Experimental and Corpus Linguistics (SECL II)

Aristotle University of Thessaloniki, Thessaloniki, Greece

CONFERENCE PARTICIPATION

- Jul 2020 4th International ESP Conference '20 Nis, Serbia
Assessing learners' academic phraseology in the digital age: a corpus-informed approach to ESP texts.
Andreea Dinca, Madalina Chitez. Paper presented at the 4th International ESP Conference (*Re)Considering the Foundation Principles and Assessing the Common Grounds Between ESP/LSP/GE*, Nis, Serbia, 17-19 July 2020
- Nov 2020 Text-To-Data '19 Timisoara, Romania
Debating on the happy symbiosis between politics and media: a corpus-supported analysis of the Romanian presidential election discourses Madalina Chitez, Loredana Bercuci, Andreea Dinca, Roxana Rogobete. Paper presented at *Timisoara Workshops on Research Methods (Text-to-Data)*, Timisoara, Romania, 29-30 November 2019
- May 2021 L2W Seminar '21, Murcia, Spain
Are phraseological teddy bears discipline-specific? A corpus analysis of academic phraseology used by Romanian learners of English
Andreea Dinca, Madalina Chitez. Paper presented at the L2W Seminar (2021): *Advancing research in L2 writing and WCF appropriation in pen and paper and digital environments: controlled and classroom-based studies* at the University of Murcia in Murcia, Spain, with online participation
- Jul 2021 CL2021 , Limerick, Ireland,
Capturing phraseological profiles in ESP writing: a corpus-driven contrastive study of multiword units in argumentative essays
Andreea Dinca, Dr. Loredana Bercuci, Dr. Madalina Chitez and Kristian Miok. Paper presented at the *Corpus Linguistics International Conference (CL2021)* co-hosted by the University of Limerick and Mary Immaculate College, Limerick, Ireland, with online participation.
-

PUBLICATIONS

- Doroholschi, I. C., Bercuci, L., Chitez, M., Dincă, A. & Rogobete, R. (in press). Digital Challenges During The Covid-19 Pandemic: A Case Study Of Teachers' Perceptions Of The Digital Transition At The West University Of Timișoara, Romania. In E. Dominguez Romero, J. Bobkina, C. Herrero, S. Stefanova & I. Vanderschelden (Eds.), *Visual literacy and digital communication. The role of the media in new teaching practices*. Comares.
- Chitez, M., Rogobete, R., Bercuci, L. & Dincă, A. (Eds.). (in press). *The digital humanist meets corpus linguistics: applied scientific case studies by novice and experienced researchers*. Editura Universității de Vest.
- Dinca, A. (in press). Talking Their Way To Success. How do YouTube beauty vloggers speak?. In M. Chitez, R. Rogobete, L. Bercuci & A. Dincă (Eds.), *The digital humanist meets corpus linguistics: applied scientific case studies by novice and experienced researchers*. Editura Universității de Vest.
- Dinca, A. and Chitez, M. (2021). Assessing learners' academic phraseology in the digital age: A corpus-informed approach to ESP texts. *Journal of Teaching English for Specific and Academic Purposes* 9(1), 71-84.
<https://doi.org/10.22190/JTESAP2101071D>.
-

MEMBERSHIPS

- Sep 2020 — Present
Centre for Corpus Related Digital Approaches to Humanities (CODHUS)
<https://codhus.projects.uvt.ro/>
West University of Timisoara; Faculty of Letters, History and Theology, Timisoara, Romania
- Activities:**
- Organizing Introductory courses to Corpus Linguistics for students at the English department, interns and fellow co-workers.
 - Coordinating short papers written by the student interns of the CODHUS center (case-studies using Corpus Linguistics).